

**Aviation civile —Fin**

- Crédits aux fins d'exploitations, 4486
- Exploitation d'hôtellerie, de pâtisserie, de restaurant, etc., 4585-4589
- Permis d'exploitation de services aériens n'utilisant que de petits appareils, 2160-2162, 2437, 4509-4510, 4584, 4589
- Traitements et autres dépenses y compris ceux de la délégation canadienne à l'OACI, 4589

**Avions****Aéronefs**

- Droits douaniers, 3662
- Vente d'aéronefs militaires à une société des États-Unis, 4867, 4944
- Argus*, acquisition de nos forces antisous-marines, 3385
- Armes atomiques pour les avions de l'ARC, 3246-3247
- Avions à réaction volant bas au-dessus des villes, inconvénients publics, 3628

**CF-100**

- Coût du transfert de ces avions à la Belgique, 1700-1701, 1734
- Désintéressement des États-Unis à la fabrication de ce type d'avion, 3392

**CF-105**

- Commandes du Gouvernement et date d'utilisation comme appareil de combat, q. (M. McIlraith), 860
- Dépenses afférentes à la mise au point, 3392, 3398, 3400
- Entente avec les pays de l'OTAN relativement à la mise au point, 3392-3393, 3398
- Ralentissement de la production, 4663-4664
- Échange de notes entre le Canada et les États-Unis, 1919-1920
- Écrasement d'un avion de l'ARC, en 1939, à Juniper (N.-B.), q. (M. Bell, Saint-Jean-Albert), 3088
- Équipement des escadrilles canadiennes et américaine, 4214-4215, 4219
- Ravitaillement en carburant pendant le vol dans certaines bases au Canada, 1047, 1065-1066
- Survол d'avions américains transportant des armes nucléaires au-dessus du territoire canadien, autorisation du gouvernement canadien, 759-760, 819-820, 899, 1047, 1066, 1079, 1096, 1104, 1110-1111
- Transfert d'avions CF-100 à la Belgique, 1700, 1734

**Avoine et orge**

- Cours actuel pour la campagne actuelle, 2600
- Paiements déficitaires, 663
- Prix de l'avoine pour (1957), 2182
- Prix minimums de l'Ontario, 1537-1539
- Répartition des fonds relatifs à la mise en commun de l'orge, 468
- Stalibisation des prix, 3068-3069

**Avro Aircraft Limited, de Toronto (Ont.), octroi de contrats, 4943****Avro (Roe (A.V.) Company), exploitation des houillères de la Nouvelle-Écosse, suspension, 145, 211, 356, 1539, 1591, 1849****Badanai, M. Hubert (Fort-William)**

- Adresse en réponse, 366-370
- Limite des discours à vingt minutes, 366
- Air-Canada
  - Rôle dans le domaine du transport au pays, 4502
  - Utilisation gratuite des services par les députés, 4502
- Assurance-chômage, dédommagement des frais d'hospitalisation et médicaux pour les chômeurs, 868-869
- Assurance-hospitalisation, extension aux soins accordés dans les maisons de repos, 4147
- Autobus américains achetés par la Commission des transports de Toronto, effet sur l'industrie canadienne, 1540, 1964
- Automobiles, taxe d'accise, 1959-1963, 3876
- Budget, 1959-1964
- Chômage à Fort-William (Ont.), 367
- Citoyenneté canadienne
  - Cérémonie d'octroi de certificat dans les tribunaux de naturalisation, 4228-4229
  - Loi, 4931-4932
- Citoyenneté et Immigration, crédits, 4227-4229, 4235-4236
- Commissaires du port de la tête des Lacs (loi), 2179-2180
- Conférence fédérale-provinciale, étude du problème du logement, 368
- Culte de la personnalité des conservateurs envers le premier ministre, 367
- Défense civile, système de signalisation convenable et de camions-pompe, 369